

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN NAM TỪ LIÊM  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 327/2021/HS-ST

Ngày: 22/12/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Chu Thiện N

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Phan Minh T

Bà Nguyễn Thị Thanh H

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị T, Thẩm tra viên.

**- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên  
tòa:** Bà Lưu Thị Dáng H, Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 12 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 339/2021/HSST, ngày 01/12/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 333/2021/QĐXXST-HS ngày 09/12/2021, đối với bị cáo:

**Vũ Văn T**, sinh năm 1993 tại Quảng Ninh; Giới tính: Nam; Nơi ĐKKTT: Tổ 4, khu 9, phường H, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Vũ Công D và bà Nguyễn Thị B; **Tiền án, Tiền sự:** Không; Danh chỉ bản số 481 ngày 16/6/2021 lập tại Công an quận Nam Từ Liêm; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 07/6/2021; Có mặt.

***Người bị hại:***

1. Công ty Cổ phần Đầu tư H; Địa chỉ: Tầng 5, Tháp B, Tòa T T, phường T, quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội; Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đoàn Xuân T, sinh năm 1976; Nơi ĐKKTT: P 306B1, Tổ 9 Đ, phường M, quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội; Chỗ ở: P2705 DDN1, Tòa 2A V7, phường P, quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội; Vắng mặt;

2. Công ty TNHH Một thành viên Quản lý Thiết bị Xây dựng P; Địa chỉ: P501, Tầng 5, Tháp A, Tòa CT2 T T, phường T, quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội; Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Văn H, sinh năm 1987; Nơi ĐKKTT: P214 K15 KĐT V, phường G, quận Long Biên, Thành phố Hà Nội (Giấy ủy quyền ngày 01/7/2021); Vắng mặt;

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Anh Vũ Công Đ, sinh năm 1998; địa chỉ: Tổ 4, khu 9, phường H, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh. (Có mặt)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Từ ngày 05/12/2020, Vũ Văn T được nhận vào làm nhân viên thử việc tại Công ty Cổ phần đầu tư H ở vị trí nhân viên IT thuộc Văn phòng công ty. Đến đầu tháng 3/2021, do không đáp ứng được yêu cầu công việc nên Công ty đã không tiếp tục ký hợp đồng với T. Trong thời gian làm việc tại đây, T quan sát thấy Công ty Cổ phần đầu tư H và Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P (trụ sở làm việc cùng tòa nhà T) tại phường Trung Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội có nhiều sơ hở trong quản lý tài sản, thiết bị nên đã nảy sinh ý định trộm cắp tài sản để bán lấy tiền chi tiêu cá nhân, cụ thể:

Vụ thứ nhất: Khoảng 17 giờ, ngày 09/02/2021 (tức ngày 28 Tết Âm lịch), lợi dụng việc Công ty Cổ phần đầu tư H tổ chức tiệc tất niên có đông người ra vào nên T đã lẻn vào phòng làm việc của bộ phận năng lượng trộm cắp 01 Laptop nhãn hiệu Dell Vostro 5502 core i5 màu xám để ở trong tủ gỗ rồi cho vào ba lô và mang về nhà trọ cất giấu. Đến cuối tháng 02/2021, T đã đăng bán trên ứng dụng “Chợ tốt” trên mạng xã hội và bán chiếc Laptop đã trộm cắp trên cho 01 người có tên tài khoản Zalo là “Phạm Văn Đ” (không xác định nhân thân) ở Hải Phòng với giá 19.000.000 đồng. Người này yêu cầu T gửi chiếc Laptop trên đến địa chỉ 239 Đ, C, Ngô Quyền, Hải Phòng và gửi hình ảnh đã chuyển khoản số tiền 19.000.000 đồng cho T. Sau khi T chuyển Laptop theo địa chỉ trên nhưng không nhận được tiền vào tài khoản, T liên lạc với người này thì bị chặn số, không liên lạc được.

Vụ thứ hai: Khoảng 21 giờ, ngày 06/3/2021, T đặt xe ôm công nghệ qua ứng dụng B đi từ nhà trọ đến Tòa nhà T rồi đi bộ lên văn phòng Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P tại tầng 5 tháp A tòa nhà. T phát hiện văn phòng Công ty không có người trông coi nên T đã rút dây điện trong máy chấm công gắn ngoài cửa ra vào rồi đẩy cửa đi vào bên trong văn phòng để trộm cắp tài sản. Tại đây, T đã lục soát, trộm cắp được 02 chiếc Laptop gồm: 01 Laptop nhãn hiệu Dell Vostro 3580 và 01 Laptop nhãn hiệu Dell Inspiron 3576. Sau đó, T tiếp tục tháo các case máy tính bàn và trộm cắp 06 thanh Ram cùng 06 bộ Chip cho tất cả vào ba lô mang theo và đi ra cửa, lắp lại dây điện máy chấm công rồi đi xuống tầng 1 tòa nhà, đi về phòng trọ cất giấu.

Đến ngày 10/5/2021, T đem bán chiếc Laptop Dell Inspiron 3576 cho anh Vũ Tiến Lộc, sinh năm 1996; ĐKKHKT: xã N, Nga Sơn, Thanh Hóa là người kinh doanh tự do với giá 7.000.000 đồng tại khu vực P, Hai Bà Trưng, Hà Nội. Khoảng 1 tuần sau, anh L rao bán chiếc Laptop này trên mạng xã hội và đã bán lại cho một người khách không quen biết (không xác định được nhân thân) với giá 8.500.000 đồng nên Cơ quan điều tra không thu hồi được

vật chứng. Còn 6 bộ Ram, 6 bộ Chip máy tính, T đã bán cho khoảng 3 người khác nhau qua mạng xã hội Facebook (không xác định được nhân thân) với giá 6.800.000 đồng. Chiếc Laptop Dell Vostro 3580 core i7-8565U, màu xám đen T giữ lại để sử dụng và sau đó đã giao nộp lại cho Cơ quan điều tra.

Vụ thứ ba: Khoảng 23 giờ, ngày 20/3/2021 (thời điểm này T đã nghỉ việc tại Công ty Cổ phần đầu tư H), T tiếp tục đặt xe ôm công nghệ qua ứng dụng Be đi từ nhà trọ đến cổng sau Tòa nhà T. T khoác ba lô đi bộ xuống tầng hầm B2 rồi lấy áo mưa để sẵn trong ba lô khoác lên người và đi thang máy lên tầng 5 tòa nhà, T đẩy cửa vào văn phòng Công ty Cổ phần đầu tư H (do cửa không khóa), đi vào phòng làm việc của bộ phận năng lượng rồi lấy chìa khóa trong phòng, mở tủ làm việc trộm cắp: 01 Laptop nhãn hiệu Dell Vostro 5502 core i5 màu xám và 01 Laptop nhãn hiệu HP Pavilion 15 màu trắng xám cho vào ba lô mang về phòng trọ cất giấu.

Sau đó T rao bán 02 chiếc Laptop trên qua ứng dụng “Chợ Tốt” trên mạng Internet. Khoảng cuối tháng 3/2021, T đã bán chiếc Laptop Dell Vostro 5502 cho một người nam giới tên tài khoản là “Blue Sea” (không xác định được nhân thân) với giá 16.500.000 đồng và bán chiếc Laptop HP Pavilion 15 cho một người nam giới tên tài khoản là “Duy Khang” (không xác định được nhân thân) với giá 7.000.000 đồng. Hai người này T đều hẹn gặp và giao dịch mua bán Laptop trên đường tại TP. Hồ Chí Minh. Số tiền bán tài sản trộm cắp được, T đã chi tiêu cá nhân hết.

Ngày 07/6/2021, Vũ Văn T đến Công an quận Nam Từ Liêm đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như trên. Vật chứng thu giữ gồm: 01 điện thoại Iphone XS Max, 01 Laptop Dell Vostro 3580 core i7-8565U, màu xám đen đã qua sử dụng, 01 ba lô bên ngoài màu đen, bên trong màu xanh nõn chuối, đã qua sử dụng.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 143 ngày 08/4/2021 và số 120 ngày 25/3/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự quận Nam Từ Liêm kết luận:

*“02 chiếc Laptop nhãn hiệu Dell Vostro 5520 core i5-1135G7/8GD4/512SSD/15.6FHD/3C40WHr đã qua sử dụng, mua ngày 23/01/2021 (theo hóa đơn VAT số 0000948 ngày 23/01/2021), trị giá 16.000.000 đồng một chiếc. Tổng trị giá 02 chiếc Laptop Dell Vostro 5520 core i5 là 32.000.000 đồng;*

*01 chiếc Laptop nhãn hiệu HP Pavilion 15-CS1080TX, đã qua sử dụng, mua tháng 7/2019. Giá trị tài sản là: 10.000.000 đồng.*

*01 chiếc Laptop nhãn hiệu Dell Vostro 3580 T3RMD2, cấu hình: core i7-8565U/8GD4/SSD 256SD/DVDRW/15,6” FHD, mua ngày 27/02/2020, đã qua sử dụng (có hóa đơn VAT mua hàng số 000645 ngày 27/02/2020 kèm theo). Giá trị tài sản là: 15.000.000 đồng.*

*01 chiếc Laptop nhãn hiệu Dell Inspiron 3576, cấu hình: core i5 8250U/8GB DDR4/500GB HDD/VGA ARM Radeon M520 2GB/DVDRW/15,6 inch HD Led, mua ngày 06/6/2018, đã qua sử dụng (có*

*biên bản bàn giao kèm phiếu bảo hành ngày 06/6/2018 kèm theo). Giá trị tài sản là 5.000.000 đồng.*

*06 bộ chip máy tính để bàn core i5, đã qua sử dụng: Không đủ cơ sở định giá tài sản. 06 bộ Ram DDR4 8GB, đã qua sử dụng: Không đủ cơ sở định giá tài sản”.*

Tổng trị giá tài sản T trộm cắp là 62.000.000 đồng.

Đối với đối tượng tên “Phạm Văn Đức” và những người mua lại các tài sản do T trộm cắp được: Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được có người nào tên Phạm Văn Đức như T cung cấp thông tin và Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã ra quyết định tách rút tài liệu liên quan để tiếp tục điều tra, xử lý sau.

Ngày 01/11/2021, Cơ quan điều tra đã trao trả 01 Laptop Dell Vostro 3580 core i7-8565U, màu xám đen cho Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P là chủ sở hữu hợp pháp.

Về dân sự: Công ty cổ phần đầu tư H yêu cầu bồi thường 42.000.000 đồng; Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P yêu cầu bồi thường: 5.000.000 đồng.

Trước khi mở phiên tòa, Anh Vũ Công Đ là em ruột của bị cáo Vũ Văn T đã bồi thường thay cho bị cáo, cụ thể: bồi thường cho Công ty cổ phần đầu tư H 20.000.000 đồng, bồi thường cho Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P là 5.000.000 đồng. Công ty Hacom Holding yêu cầu bị cáo bồi thường tiếp 22.000.000 đồng.

Bản Cáo trạng số 338/CT-VKSNTL ngày 29/11/2021 của Viện kiểm sát nhân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo Vũ Văn T về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại Điểm c Khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội như nội dung vụ án nêu trên và xin được giảm nhẹ hình phạt.

- Đại diện Viện kiểm sát sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, đánh giá nhân thân của bị cáo đã kết luận thay đổi một phần cáo trạng đã truy tố về tình tiết phạm tội hai lần trở lên của bị cáo đã được sử dụng làm tình tiết định khung nên không áp dụng là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, các phần khác giữ quan điểm như cáo trạng truy tố và đề nghị HĐXX áp dụng Điểm c Khoản 2 Điều 173, Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Vũ Văn T mức án tù 30 tháng đến 36 tháng tù; Về hình phạt bổ sung: không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: Tịch thu sung quỹ nhà nước 01 điện thoại Iphone XS Max màu vàng, số Imei 357265094797089, Tịch thu tiêu hủy 01 ba lô bên ngoài màu đen, bên trong màu xanh nõn chuối. Về trách nhiệm dân sự: tại phiên tòa hội đồng xét xử có thông báo gia đình bị cáo đã bồi thường cho Công ty cổ phần đầu tư H số tiền 20.000.000 đồng, bồi thường cho Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P số tiền 5.000.000 đồng do vậy cần

buộc bị cáo phải bồi thường tiếp cho Công ty cổ phần đầu tư H số tiền 22.000.000 đồng.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo Vũ Văn T tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại cùng các tài liệu khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để xác định:

Trong khoảng thời gian từ tháng 2/2021 đến tháng 3/2021, Vũ Văn T đã có 03 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản của Công ty Cổ phần đầu tư H và Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P tại tòa nhà T, khu đô thị T Văn, phường T Văn, Nam Từ Liêm, Hà Nội, mục đích để lấy tiền chi tiêu cá nhân, cụ thể:

Vụ thứ nhất: Khoảng 17 giờ, ngày 09/02/2021 Vũ Văn T đã có hành vi trộm cắp 01 laptop nhãn hiệu Dell Vostro 5502 core i5 màu xám, trị giá 16.000.000 đồng của Công ty Cổ phần Đầu tư H.

Vụ thứ 2: Khoảng 21 giờ, ngày 06/3/2021 Vũ Văn T có hành vi trộm cắp 01 Laptop Dell Vostro 3580 trị giá 15.000.000 đồng, 01 laptop Dell Inspiron 3576 trị giá 5.000.000 đồng cùng 06 thanh Ram và 06 bộ chip của máy tính bàn của Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P.

Vụ thứ 3: Khoảng 23 giờ, ngày 20/3/2021, Vũ Văn T có hành vi trộm cắp 01 laptop nhãn hiệu Dell Vostro 5502 core i5 màu xám trị giá 16.000.000 đồng và 01 laptop nhãn hiệu HP Pavilion 15 màu trắng xám trị giá 10.000.000 đồng của Công ty Cổ phần đầu tư H.

Tổng giá trị tài sản Vũ Văn T đã trộm cắp là 62.000.000 đồng. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại Điểm c Khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo là có căn cứ pháp luật, đúng người, đúng tội.

[2] Đánh giá về tính chất mức độ của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền sở hữu tài sản của người khác được luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an địa phương.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, bị cáo đề nghị gia đình bồi thường khắc phục phần lớn hậu quả cho bị hại, người bị hại có đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo tự nguyện ra đầu thú nên cho bị cáo được hưởng những tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại các Điểm b, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội 03 lần trong các ngày 09/02/2021, ngày 06/3/2021 và ngày 20/3/2021, giá trị tài sản bị cáo

chiếm đoạt mỗi lần đều trên 5.000.000 đồng nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm g Khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[3] Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã được phân tích ở trên. Hội đồng xét xử thấy có đủ căn cứ để áp dụng hình phạt tù có thời hạn trong khung hình phạt tại Khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự với mức án thấp hơn đề nghị của Đại diện viện kiểm sát tại phiên tòa là phù hợp.

[4] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Công ty cổ phần đầu tư H yêu cầu bồi thường 42.000.000 đồng, Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P yêu cầu bồi thường: 5.000.000 đồng. Các yêu cầu của người bị hại nêu trên là có cơ sở nên được chấp nhận.

Trước khi mở phiên tòa đại diện gia đình bị cáo đã bồi thường 20.000.000 đồng cho Công ty cổ phần đầu tư H và bồi thường 5.000.000 đồng cho Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P. Do vậy buộc bị cáo phải bồi thường cho Công ty cổ phần đầu tư H là 22.000.000 đồng. Công ty TNHH MTV quản lý thiết bị xây dựng P đã nhận đủ số tiền bồi thường, không có yêu cầu bồi thường khác nên Tòa án không xem xét.

[5] Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 ba lô bên ngoài màu đen, bên trong màu xanh nõn chuối đã thu giữ của bị cáo là công cụ, phương tiện phạm tội không còn giá trị sử dụng theo quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự. Về 01 điện thoại Iphone XS Max màu vàng, số Imei 357265094797089 đã thu giữ là tài sản của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội, tuy nhiên do bị cáo còn có nghĩa vụ phải bồi thường nên tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án.

[6] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tương ứng với số tiền phải bồi thường cho bị hại. Bị cáo và bị hại có quyền kháng cáo theo quy định.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH**

- Căn cứ vào: Điểm c Khoản 2 Điều 173, các Điểm b, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51, Điểm g Khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điểm a Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; các Điều 135, 136, 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Tuyên bố bị cáo Vũ Văn T phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”.

- Xử phạt bị cáo Vũ Văn T 24 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 07/6/2021.

- Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: buộc bị cáo Vũ Văn T phải bồi thường cho Công ty Cổ phần Đầu tư H là 22.000.000 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Trường hợp bản án có hiệu lực pháp luật được thi hành án theo qui định tại Điều 2 của Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án, hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 của Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

- Xử lý vật chứng, các biện pháp tư pháp:

Tịch thu tiêu hủy 01 ba lô bên ngoài màu đen, bên trong màu xanh nõn chuối, đã qua sử dụng.

Tạm giữ 01 điện thoại Iphone XS Max màu vàng, số Imei 357265094797089 đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo Vũ Văn T để đảm bảo việc thi hành án .

Các vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm theo Biên bản giao vật chứng số 69 ngày 13/12/2021.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.100.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

- Quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án.

**Nơi nhận :**

- Các bị cáo; Người bị hại;
- VKSND quận Nam Từ Liêm;
- VKSND TP. Hà Nội;
- TAND TP. Hà Nội;
- Công an quận Nam Từ Liêm;
- Chi cục THADS Q. Nam Từ Liêm;
- Lưu HS, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Chu Thiện Nghĩa**